ANADIENS, Etc.,

BELL

00 Clochettes pour slaig 21 11, 87-11 E DE

EN L'ANNEE 1888:

Gros de E

isons, Etc, Etc, Etc s d'emballage,

ERE QUALITE

DEPECHES TELEGRAPHIQUES

DERNIERES NOUVELLES

CANADA

Accidents sur l'Intercolonial

SAINT-JEAN, N. B., 3 — Deux accidents sontarrives sur le chemin de fer Intercolonial avanthier. Un train, compose de deux wagons chargés de marchandises et de quinze chars à charbon, descendait en avant du train express de Quebec, se proposant de se mettre sur la voie d'évitement au Petit Metis, pour laisser passer ce derautain. On avait à franchir un espace du train. On avait à franchir un espace de la locomotive venait à peine de franchir cet sepace, lorsque le tender dérailla; les deux wagons chargés de marchandises furent lancés en travers la voie et frappès par les chars à charbon qui se trouwient en arrière, et dont quelques uns furent mis en pièces.

Le vapeur "Sardinian "

Hallfax 3-La compagnia Allan a re-moncé aw projet de faire remorquer le "Sardinian" a Montréal, par les vapeurs "Newfoundland" et "Acadian." On fait venir une nouvelle héliee d'Angleterre et les avarles du "Sardinien" seront répa-rées ici.

New York 3—Une enfant de onze ans-rille de M. Ben Shiplet, fermier à White-hail (Warginie), a tet dévorée par un ours, Shiplet avait envoyé sa fille chercher du lait dans une ferme voisine; l'enfant n'est pas revenue, et comme sur la route qu'elle a dû suivre on a trouvé quelques lambeaux des vétements qu'elle portait et les traces d'un ours, on ne doute pas que la petite fille n'ait été mangée par la bête féroce.

oute pas que la pet content pas que la pet que la pet que la pet content pas que la pet la terrange.

"Ngw-York, 3-Les journaux de Monomery (Alabama) racontent la curiena de Montgoment "James Caldwell, un fleuriste très en renom de Montgomery, au cours d'un violent acces de taux, a rendu un epingle qui s'était logée dans son poumon droit. De puis vingt ans Caldwell éprouvait de cuisantes douleurs et se faisait soigner pour une maladie de poumons. Mais lorsqu'il a renvoye l'épingle, il s'est tres bien rappele l'avoir avalée accidentellement il y a qua rante sept ans, à Glasgow (Beosse) et la rente sept ans, à Glasgow (Beosse) et la plus grande anxiété à ses parents; mais Caldwell, n'en ayant ressenti aucun mal pendant plusieurs amenies, l'avait complètement oublié. L'épingle a un pouce de long, et elle est d'une forme ancienne et d'un métal différent de celui que l'on emploie généralement aujourd'hui. Depuis que Caldwell a rendu sa fameuse épingle, cous les symptomes de sa maladié de poumons ont disparu comme par enchantement."

NEW-YORK—Une nouvelle rixe sanglante a eu lieu dans le comté d'Hamcock (Ten-nessee) entre les familles Jones et Green ; le différend a commencé au mois de jan-vier a propos d'une ciòture, et lors de la première rencontre un membre de la fa-mille Jones a eté tué par un des Green. Cette fois-ci, deux des Green ont mordu la

Lutte entre la police et des voleurs Lutte entre la pontee et des volaties. New York 3—Des agents de pelice de rownsville, Texas, ont surpris des vo-uurs en train de dévailser un magasin n combat s'est engage, et le chef de la nade, un nommé Rodriguez, a été tele n de ses hommes blessé; les autre et verségoit.

EUROP

Systame d'ambulance. , 3—On a mis en pratique, ici, hier me d'ambulance américain.

Tentative d'assassinat Dublin, 3—Hier, à Ennis, des moon-lighters ont fait feu sur un fermier du nom de Morgan et l'ont blessé grièvement.

Banckione, 3—Her, la reine régente a dévoile la statue de Christonhe Colomb, erigée en cette ville. Cette cérémonie a tét des plus imposantes.

L'armée antrichianne

Vienne, 3—Les crédits pour l'armée et la marine s'élevent à 50,000,000 de droins.

Lomprant du "Pacifique"

Lomprant du "Pacifique"

Lomprant de la compagnie de themine de fer canadien du Pacifique re présentant une somme de £25,000,000.

L'Irlande et le Vatican

L'Irlande et le

Le discours de M. Goblet

En mémoire du prince impérial
PARIS, 3—Cinq cents bonapartistes assistaint à la messe qui a tet dite en commémoration du prince Louis Napoléon, qui a été tréa u Zoulouland le ler juin 1879. La messe a été suivie d'une réunion pendant laquelle le général de Barail et d'autres chefs de parti ont été acclamés.

COURRIER DE MONTREAU

—Il y aura réunion du conseil de ville à lass rois heures cette après-midi.

-M. Michel Laniel a été nomme conseil-ler dans le quartier Ouest, à Sainte Cuné-gonde, en remplacement de M. Guillaume Bonneville, démissionnaire.

—Le concert de vendredi dernier par l'Harmonie à la place Dominion, a été re-marquable par un solo de cornet "Salute Polka," de Liberati, executé par M. P. A. Marrie, qui a été rappele à plusieurs re-prisea.

Bismarck et l'empereur Frédéric

Berlin 3-A peine l'empereur Frédéric

Berlin 3-A peine l'empereur Frédéric

prend il du mieux, qu'il se montre de nouveau hostile au prince de Bismarck; les

choses en sont rendues à un tel point, que
l'on craint qu'ils n'en viennent à une rup

ture ouverte. L'empereur est encore trop

faible pour que l'on puisse croire quil

gaisse de son chef et il n'y a aucun doute

qu'il subit l'influence de l'inperatrice.

L'empereur est encore l'emperatrice.

L'empereur est encore l'emperatrice, l'empereur est encore l'empereur encore l'empereur encore l'empereur encore l'empereur en s'est pas montre dispose, d'abord, a sanctionner le parlement; mais, après s'être consulta parlement; mais, après s'être consulta parlement; mais, après s'être consulta vac le ministre de la iustice, M. Friendberg, qui jouit de sa confiance et de celle de l'impératrice, il a fini par sanctionner le projet de loi en question, declarant en même temps à Bismarck, d'après les conseils de M. Friendberg, qu'il esperalt que cete concession de sa part serait suivie de Lorsque Bismark s'est separe de l'empereur, jeund, la difficulte paraissait avoir ete reglee : il ne devait y avoir aucun changement dans le personnel du cabinet et il avait etn décide que la loi concernant le landtag serait promuiguée que plus tard; on dit même que l'empereur a anuile la sanction qu'il avait donnee à cette loi, mais cette rumeur n'est pas confirmée. Bismarck et l'empereur Frédéric MARCHÉ DE GROS

patriotique qu'il a tenu a la chambre des députés, en réponse aux declarations de M. Tisza à la diete hongroise.

Tous les journaux font l'éloxe du discours que M. Goblet, ministre des affaires étrangeres, a prononcé à la chambre des députés a propos des déclarations de M. Tisza, premier ministre de Hongrie, Ils disent que le langage de M. Goblet a etc ferme, mesuré et pratriotique.

Le Temps s'exprime ainsi calomnies tendant a faire croire que la France est un brandon de discorde en Europa. Le mot défense, et non pas déd, est inserti sur le drapeau français." Les gens qui sont résolus à ne pas lire doivent avoir un intérêt à créer une fausse impression.

-Dix-neuf étudiants de Burlington, Vt., sont descendus au Windsor. Ils font un voyage de plaisir.

Le grand connétable Bissonne te a arrêté un nomme Cuilen, accusé d'avoir détourné de l'argent au détriment de M. Atkin, brasseur.

—MM. Cassidy, Molson et Coghlin, com missaires expropriateurs, ont accorde M. McDonald, \$11,769 pour sa propriété Nos 297, 299, 301 rue Saint Jacques.

Nos 224, 289, 301 rue Saint Jacques.

— Le rapport de la commission qui doit établir les conditions auxquelles on devra expropere le terrain des Seurs Grises, publié sous peu.

— Le superbe drapeau des gardes du pulais que nous avons admiré à la procession, a été bénie hier matin à l'égilse Notre Dame, par Sa Grandeur Mgr l'archevêque Fabre.

chevêque Fabre.

-Martin Haley, trouvé mort dans un cabinet d'aisance, en arrière de la rue Saint Dominique, était marchand de fruits. Le jury du coroner attibue la mort à une congestion des poumons.

-Les amendes de la cour de police, en mai, n'ont produit que \$776.50, contre \$1, 477.60 en avril. A la cour du recorder, on a percu sous forme d'amendes \$2,005.80, contre \$2,043 en mai 1887.

crate au montant de \$50,000 dans les atellers d'Édison pour l'éclairage à la lumière
électrique.

La statue de Colomb

BARCELONE, 3—Hier, la reine régente a
dévoile la statue de Christophe Colomb,
effigue en cette ville. Cette cérémonie a
eté des plus imposantes.

L'armée amtrichianne

L'armée amtrichianne

prises.

—Il doit y avoir dans la soirée de mer
equinon de représentants des assemblées lo
cales des Chevaliers du Tavail et de toutes
les Unions de métiers pour chercher le
mount de province de métiers pour chercher le
mount de province de mer
evalue province de mer
viante des robes de mer
louis de robes lo de mer
les Unions de métiers pour chercher le
mount al b.
Moute de houx, la lb
moute, l'aumée autrichianne
l'aumée amtrichianne

L'armée amtrichianne

—Il doit y avoir dans la soirée de mer
evalue présentants des assemblées lo
cale prochain, a la saile Weber, une reu
nion de représentants des assemblées lo
cale prochain, a la saile Weber, une reu
nion de représentants des assemblées lo
cale prochain, a la saile Weber, une reu
nion de représentants des assemblées lo
cale prochain, a la saile Weber, une reu
nion de représentants des assemblées lo
cale prochain, a la saile Weber, une reu
nion de représentants des assemblées lo
cale prochain, a la saile Weber, une reu
nion de représentants des assemblées lo
cale prochain, a la saile Weber, une reu
nion de représentants des assemblées lo
cale prochain, a la saile Weber, une reu
vous de l'éclaire de Christophe le
mour de représentants des assemblées lo
cale prochain de représentants des assemblées lo
cales prochain de représentants des assemblées lo
cales prochain de représentants des assemblées lo
cales prochain de représentant des assemblées lo
cales prochain de représentant des assemblées lo
cales prochain de repré

COMMERCE (Kufs Beurre, en pain do en sceau

do en sceau.
Fromage.
Buif brut, la livre.
Suif fondu
Saindoux.
Sucre d'erable
Miel, la livre
Sirop d'erable, le gallon
Foin, la tonne.
Paille WEST INDIA FRUIT LAXATIVE

Pois, minots.....

Avoine, minots

Farine, barils..... 600 125

Epaules... Suif raffiné, la lb...

bre. 11¹4 à 12 00 à 11¹4 10³4 à 11 10³4 à 10³6 8 à 934 EXPORTATION DE PRODUITS DE LA LAITERIE Jarthaginian, Cynthia, Glasgow. Comeranian, Londres.

12 17,429 1 23,963 15 17,731 148 51 15 414 316 1,400 6,570 2,326 3,619

MARCHÉ DE DÉTAIL

ché DE De

Farince et Grains

é de blé, par 1901 bs.

ine de Sarasin, par 1901 bs.

árine de Narasin, par 1901 bs.

árine de Avoine, par 1901 bs.

farine de Hie-d' Inde, par 1901 bs.

Voine par sac.

Pois, par innot

He d'Inde, par minot.

France, par minot.

France, par sac.

Journal of the description of the descr

rre de choix, par lb.

rue Saint-Jeques, hôtels Windsor et Balmoral

80 12 a 01

17 rue Saint-Jacques.

18 Rateaux des Marches Levageur Manude

10 0 4 0 12

10 0 7 a 0 12

10 0 9 0 10

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

10 14 0 12

MARCHÉ D'OTTAWA

Est le moins cher, le plus sur et le meille remêde pour la Constipation, etc. Sirop du Prince de Galles

DE Mme. HARWOOD imitations mai réussies de cette prepar quoique ces sirops soient rendus a bon ils sont toujours trop cher ells minent de Godles et venez voir les certificats inombre de parents nous reinerciant sauve leurs enfents. Prix, 2 cts la l. Le meilleur est à meilleur marche a quel prix. Yendu par les épiciers et l'marcies. C. D. MORIN, propriétairs.

LEVAIN ROYAL

E. W. GILLET, Mfr. Toronto, Ont., & Chicago, Ill

Compagnie Generale Transatlantique LIGNE FRANCAIS: NEW-YORK HAVRE Les magnifiques vapeurs de cette LIGNE FAVORITE pour le continent (eabines pour rues de sonnettes électriques)

Jetée No 42 de la Rivière du Nord

p d'argent, d'ennui et de temps.

10 d'argent, d'ennui et de temps.
10 d'argent, d'ennui et de temps.
2 d'argent, Agent,
2 dowling Green, foot of Broadwa,
NGENAIS, BOIVIN & CIE, 338 rue Saint-Paul
Agents nans Montain. FRANCE -- CANADA

在私 LIGNE BOSSIERE

CARTER'S COMPAGNIE DE NAVIGATION DE LA RIVIERE OTTAWA

Les Pilules de Carter 🖥 Foie LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE
MONTREAL et OTTAWA
Et les Sources Caledonia CULRISSENT Les passagers prennent à 7.45 hrs, a.m. le train pour Lachine, en connexion avec le va-peur pour Ottawa et les ports intermediaires. La route la plus directe et à meilleur marché pour les Sources Catedonia. Exempsion de jour a Carillon et retour, 81.25, Les samedis 81.06.

LE MAL

DE TETE Elles seraient encore inestimables pour coux qui son-frent de cette maisdie; mais heureusement que jour-te partir de la companya de la companya de la companya de une fois uses trouverout ces petites pluies si pré-cieuses dans tant de cas, qu'ils ne voudront plus s'en passer I mois Après tout en mi de tête mai de tête

LA

Hansa Steamship Company

DE HAMBOURG

DE HAMBOURG

WHITE CROSS WHITE CROSS LINE CARTER MEDECINE CO

PASSAGE DES RAPIDES

Beaudet & Desjardins

COIN des RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

L'EXTRAIT

No 26 RUE SPARKS,

Fraisier Sauvage

DOCTEUR FOWLER - GUERIT -

Le Choléra, Choléra des Enfants, Diarrhée et toutes les maladies de l'été.

EN VENTE CHEZ TOUS LES PHARMACIENS



La plus PURE, la plus FORTE, la MEILLEURE NE CONTIENT NI

Alun, Ammoniac, Chaux, Phosphates ou autres matières nuisibles. E. W. CILLETT, TORONTO, ONT. CHICAGO, ILLS. Fabr't de la "Ceiebrated Royal Yeast Cakes



OU LA POUDRE A PATISSERIE A obtenu les premiers priz dans toutesies expo-nitions, à Ottawa en 1619, Toronto en 1838, Monti-real en 1860 et 1831, Modalitéed bronze obtenues Elle est compose du ingredient dont en peut entre en doute la salubrité. Depuis nombre d'années, la Cook a Friend possède la première d'années, la Cook a Friend possède la première place dans l'estime du public comme un ARTICLE TRES-UTILE DANS TOUT MENAGE ET AUGUSLON PRUT ACCOMPE TOUTE CONTAINE. Mannéeurce en comme un parle propriétairedé la marque de commerce.

En vente chez tous les Marchands respectables. LIVER PILLS

Le mai de tête nerveux ou bilieux, et soulagent tous le-troubles résultant de l'etat bilieux du système, tell que: Etordissements, Rausées, Somoience, Fatigu-après les repus, Douleurs dans le côté, otc. Quoique le plus grand succe sait et de guerir.

NERVEUX

ou hittenx est le cauchemar de tant d'existences que crést dans ce cas surfout que nous vendons nos piluies. Ros piluies guérisent tandis que d'autre n'en fontres. Petites Piluies de Carter pour le Foie sont très petites et très faciles à prendire. Une ou deux sont une dosse. Elles sont strictement vagétales et n'irritent pas, leur action étant cardable à tous cura qui en fout masqu. En floie de Éduca, 5 pour \$1. En vente par les pharmaciers partout, ou entroy part is multi-

WHITE CROSS LINE
DE ANVERS

WHITE CROSS LINE
DE ANVERS

Sous contral aver le gouvernement féderal
Les steamers des lignes el-dessus feront le
review comme suit:
De Hambourg, el aver le
S. BAUMWALLA det Hambourg, le ou vers le
S. BAUMWALLA det

Line

Arrivée et départ des malles. MALLES Fermeture | Arrivée RUSSELL HOUSE Atelier de Marbre et de Granit 2 30 9 30 8 00 Con, Huntly, Carp. 9 00 9 30 6 20 1ths Falls 9 30 7 00 9 30 6 20 2 20 8 60 2 2 20 Ch. de for Pac. — Appleton, Abtion, Bristol, etc.
Ch. de for Can. Att.—
Ch. de for Can.

Les lettres destinées à l'enregistrement doi-vent être mises à la poste 15 minutes avant la cloture des malles précedentes. Heures du Burcau, de 8 a. m. à 9 a. m. Mandats sur la poste et la Banque d'Epar gnes, de 9 a. m. à 4 p. m.



"CANADA ATLANTIC"

Montreal et Ottawa

Agents pour engins de Pease combinés air chaud. convois partiront de la gare de la rue Elgin 558, RUE SUSSEX, 558

4,50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salls a \$20 p. m. TRAIN RAPIDE avec salls a \$20 p. m. se raccordant avec les trains du Vernont Central et du Grand Trone pour l'Est. Les convois arriveront à 1220 p.m. et 810 p.m. de l'Est, se raccordant à la gage Bona venture. Avec les trains de l'Est et du Sid. Char I slais l'uliman sur les trains de Montred, avec les trains de l'Est et du Sid. Entrepreneurs de Pompes Funebres

MACHINES pour MOULINS 1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la rue à 540 p. m. et se raccordant a cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston 7.49 et à New-York à 7.00 le londemain matin.

> E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Gene PERCY R. TODD
>
> Agent général des Passagors.



4.30 A. M. 8.25 "

Chemin de lel intercolonial

Route de la Maile Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint-Laurent et de la baie des Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île du Prince Edouard, le Cap Breton et Terreneuve.

Des nouveaux et elégants chars palais

Chemin de Fer du Pacifique TABLE HORAIRE

Pour Montreal Thois
Rivieres, Qukerc,
Saint-Jean, Halifax Chemin de fer Intercolonial 4.30 P. M. et tous les points à

Primee Edouard, le Cap Breton et Terreneuve.

Des nouveaux et elegants chars palais greés de buffet et chars-dortoirs font parti de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en patrant de Nouveaux et elegants et de malle chaque Samedi avant-midi à Halifax.

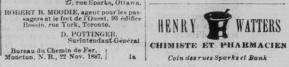
Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax des élévateurs de première classe, des maisons d'entrepôt et toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démonduelots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport du fret.

Ext.NG. agent de billets.



R. BROWN. Pritchard & Andrews

OTTAWA.

No 175 RUE SPARKS

CHAUFFAGE et

F. C. JOHNSON & CIE

con de uyans en re, en pointe en en sas estados. Chantiepleures en culvire, Valves, Inspiraceurs et Bouilloires.

Il renches Asbestos, Caou ohouc, nettoj eur le lubes national.

Es bouilloires.

Lieux d'Aisence, Riers et bails, etc.

Couvertures en "Can da Plate" et tole gal

S. ROCERS & SON

ET EMBAUMEURS 15 et 17 rue Nicolas, résidence au 2e ctag

STEWART & FLECK, jr

Roues d'air, Engins à vapeur, Bouilloire Chevres (derricks), ouvrages en fonte pour Constructeurs, Colonnades, Pompes à vapeur et molonnades,

"VULCAN IRON WORKS"

ENTRPRENEUR

POMPES FUNEBRES

J. SENECAL

PLOMBAGE

AVISAUX

TOITURES

Si vous voulez faire Réparer Balances Etampes en Caout chouc, Sceaux, Etam pes pour dates et pour et de la control Inspecter vos Poids Presses a Sceaux e allez chez le sous-signe. Cuttliage pour Re lieurs, Rouleaux, etc Etampes en Acier. PRITCHARD & ANDREWS

AVIS AUX

AMATEURS E SPORT

Nous avous actuellement un assortiment complet d'armes à feu, api areils de péche, articles de sport, etc., etc.

Envoyez votre adresse, nous vous enverons notre catalògue illustre et nos listes de prix. Bureau de Poste d'Ottawa, {
Novembre 1887. J. D. HUNTON & CIE 334, RUE WELLINGTON, 334 N.B.-Peintures de toutes couleurs, prêtes à poser.

LA VOIE LA PLUS COURTE

OTTAWA A BOSTON ET NEW YORK, ET TOUS LES POINTS A L'EST ET AU SUD

8.00 A.M. TRAIN EXPRESS seraccor Trone a Coteau pour Fluest et à Montreal avec les trains du Grand Trone pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là a II.30 a. m.

n train quittera la gare du chemin Rich nd à 7.49 à.m. et 4.35 p.m. se raccordan e les trains Express de Montréal. EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK
VIA ROUSE'S POINT

Des chars dortoirs l'ulliman sont attachés aux trains entre Ottawa et Foston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les l'uli-man a Saint-Albans ou a Houre's Foint. Les billets, les lifs et tout autre renseigne ment peuvent etre-obtenus au bureau des billets de la cite ou aux stations.